

SOSTANTIVAZIONE AGGETTIVI DI NAZIONALITA' TERMINANTI IN –AN

N.B. **Tutti gli aggettivi e nomi di nazionalità si scrivono con l'iniziale maiuscola**

(...Quelli terminanti in –an...)

AMERICAN(<i>emèriken</i>)	ITALIAN(<i>itàelien</i>)	BRAZILIAN(<i>brezìlien</i>)
AUSTRALIAN(<i>ostrèilien</i>)	AUSTRIAN(<i>òstrien</i>)	MEXICAN(<i>mèksiken</i>)
CANADIAN(<i>kenèidien</i>)	GERMAN(<i>dzè: *men</i>)	ARGENTINIAN(<i>a *dzentinien</i>)
RUSSIAN(<i>ràshien</i>)	NORWEGIAN(<i>no *uì: dzen</i>)	INDIAN(<i>îndien</i>)

(...sono tanti ...e sono i più facili da sostantivare, perché...)

...hanno due comode coincidenze...L'AGGETTIVO VALE ANCHE COME NOME DI NAZIONALITA', e, di solito, anche come nome della LINGUA. Inoltre, si fa il plurale del nome, aggiungendo la –s.

Es. Siamo Italiani, e parliamo l'Italiano = WE ARE ITALIANS, AND WE SPEAK ITALIAN
 Incontrò una Brasiliana a Roma, e vuole sposarla = HE MET A BRAZILIAN IN ROME, AND
 WANTS TO MARRY HER
 Boris non è Russo. E' stato adottato in Italia, ed è un Italiano = BORIS ISN'T RUSSIAN. HE
 WAS ADOPTED(*edòptid*) IN ITALY, AND HE IS AN ITALIAN.
 Gli Americani combatterono con noi contro gli Austriaci nella prima Guerra Mondiale
= THE AMERICANS FOUGHT WITH US AGAINST THE AUSTRIANS IN THE FIRST ...
WORLD WAR

IL NOME DI NAZIONALITA' (singolare contabile, con articolo THE o A/AN)

Si potrebbe anche usare il nome di nazionalità nudo e crudo, ma, in genere, suona più elegante specificare se si tratta di **uomo, donna, ragazzo(e rispettivi plurali)**

Es. Incontrò una bella Australiana=HE MET A CHARMING(*tcia: *min'*) AUSTRALIAN LADY
(o GIRL)

...per gli uomini, non si usa “man/men”, ma si ricorre a un nome connesso con la personalità, o la professione

Es. Abbiamo un Serbo nella nostra squadra=WE HAVE A SERBIAN(*sé: *bien*) PLAYER(*plèie**)
IN OUR TEAM.

....L'Italiano che è più famoso al mondo è Pavarotti!= THE ITALIAN PERSONALITY WHO IS
THE MOST FAMOUS IN THE WORLD IS PAVAROTTI

ATTENZIONE ! I PLURALI DI NAZIONALITA' SONO DUE !

Il plurale con l'articolo THE indica la nazione come un tutto unico (nelle sue decisioni storiche)

Es. Gli Italiani sono membri dell'Unione Europea=THE ITALIANS ARE MEMBERS OF THE
EEC (EUROPEAN(*iurepì:en*) ECONOMIC(*ikonòmik*) COMMUNITY(*kemiùnitì*)
Gli Americani parlano Inglese, e così anche gli Australiani= THE AMERICANS SPEAK
ENGLISH, AND SO DO ALSO THE AUSTALIANS

Il plurale senza articolo indica che si parla in generale della maggioranza della gente

Es. I Russi bevono molta wodka=RUSSIANS DRINK LOTS OF WODKA
Gli Italiani mangiano la pasta=ITALIANS EAT PASTA

Come dire : “Sono un Italiano” !

Possibile che ci siano problemi nel dichiarare la propria nazionalità? No, non ce ne sono ! Per dire “Sono Italiano” va benissimo dire I AM ITALIAN, e I AM AN ITALIAN. Se poi lo si dice con lo spirito di amicizia tipica degli Italiani, è un ottimo biglietto da visita!

Qui, si vuole semplicemente osservare che l’aggettivo o il nome di nazionalità è un po’ come un’etichetta, che può esser percepita come una barriera, un confine, un limite psicologico.

Conviene sempre, in questi casi, dire I COME FROM ITALY, e si suscita subito interesse e simpatia!...e ti chiedono WHAT PART OF ITALY ARE YOU FROM?, ed è un bell’inizio di conversazione!

Es. Il Papa è un Argentino=THE POPE(*pòup*) COMES FROM ARGENTINA

Frasi per esercizio di Comprensione e Retroversione

Aren't those tourists(<i>tù:ristis</i>) English? I don't know. They surely(<i>shùe*li</i>) speak English, but the accent(<i>àksent</i>) is different(<i>difrent</i>). Maybe(<i>mèibi</i>), they are American or Canadian. What nationality(<i>neshienàeliti</i>) are you? We are from South Africa.	Non sono Inglesi quei turisti? Non lo so. Sicuramente parlano Inglese, ma l'accento è diverso. Forse sono Americani o Canadesi. Di che nazionalità siete? Siamo Sudafricani(veniamo dal Sud Africa)
Who is that big woman? It's Sonia, a Russian family-help, who works with the Boltons. Russian women are very good as family-helps, especially(<i>ispèsheli</i>) with old people.	Chi è quella donna? E' Sonia, una(badante) Russa che lavora dai Bolton. Le Russe sono ottime come collaboratrici domestiche, specialmente con i vecchi.
Who won the Marathon race(<i>rèis</i>)? I can't remember the name, but it was a Kenian(<i>kì:nien</i>). Kenians are unbeatable(<i>anbì:tebl</i>) in that kind(<i>kàind</i>) of races... In fact(<i>fàekt</i>), the first non-African was eighth or ninth!	Chi ha vinto la Maratona? Non riesco a ricordar(ne) il nome, ma è stato un Keniano...I Keniani sono imbattibili in quel tipo di corse... Infatti, il primo non Africano era ottavo, o nono!
Tonight I'm watching Italy versus(<i>vè:*ses</i>) Bulgaria(<i>balghè:*ie</i>) on TV...We'll win easily! I wouldn't be so sure(<i>shùe*</i>)! Remember that we were beaten by the Koreans(<i>kori:enz</i>) in the World Cup, because we were too sure that we would win!	Stasera guardo Italia (contro) Bulgaria alla Televisione...Vinceremo facilmente! Non (ne) sarei così sicuro! Ricordati che fummo battuti dai Coreani nel Campionato Mondiale, perchè eravamo troppo sicuri che avremmo vinto!

Impariamo bene Vocabolario, Pronuncia!

Probabilmente/forse=MAYBE(<i>mèibi</i>)	Collaboratrice domestica=FAMILY HELP(<i>fàemili hèlp</i>)
Sicuro=SURE(<i>shùe*</i>)	Sicuramente=SURELY(<i>shùe*li</i>)
Diverso=DIFFERENT(<i>difrent</i>)	Nazionalità=NATIONALITY(<i>neshienàeliti</i>)
Specialmente=ESPECIALLY(<i>ispèsheli</i>)	In realtà/per la precisione=IN FACT(<i>infàekt</i>)
Corsa/gara=RACE(<i>rèis</i>)	Accento=ACCENT(<i>àksent</i>)
Battere= =TO BEAT(<i>bì:t</i>)-BEAT(<i>bì:t</i>)-BEATEN(<i>bì:ten</i>)	Vincere= =TO WIN(<i>uìn</i>)-WON(<i>uàn</i>)-WON(<i>uàn</i>)